

---

This is a reproduction of a library book that was digitized by Google as part of an ongoing effort to preserve the information in books and make it universally accessible.

Google<sup>TM</sup> books

<https://books.google.com>





Тем, что эта книга дошла до Вас, мы обязаны в первую очередь библиотекарям, которые долгие годы бережно хранили её. Сотрудники Google оцифровали её в рамках проекта, цель которого – сделать книги со всего мира доступными через Интернет.

Эта книга находится в общественном достоянии. В общих чертах, юридически, книга передаётся в общественное достояние, когда истекает срок действия имущественных авторских прав на неё, а также если правообладатель сам передал её в общественное достояние или не заявил на неё авторских прав. Такие книги – это ключ к прошлому, к сокровищам нашей истории и культуры, и к знаниям, которые зачастую нигде больше не найдёшь.

В этой цифровой копии мы оставили без изменений все рукописные пометки, которые были в оригинальном издании. Пускай они будут напоминанием о всех тех руках, через которые прошла эта книга – автора, издателя, библиотекаря и предыдущих читателей – чтобы наконец попасть в Ваши.

### Правила пользования

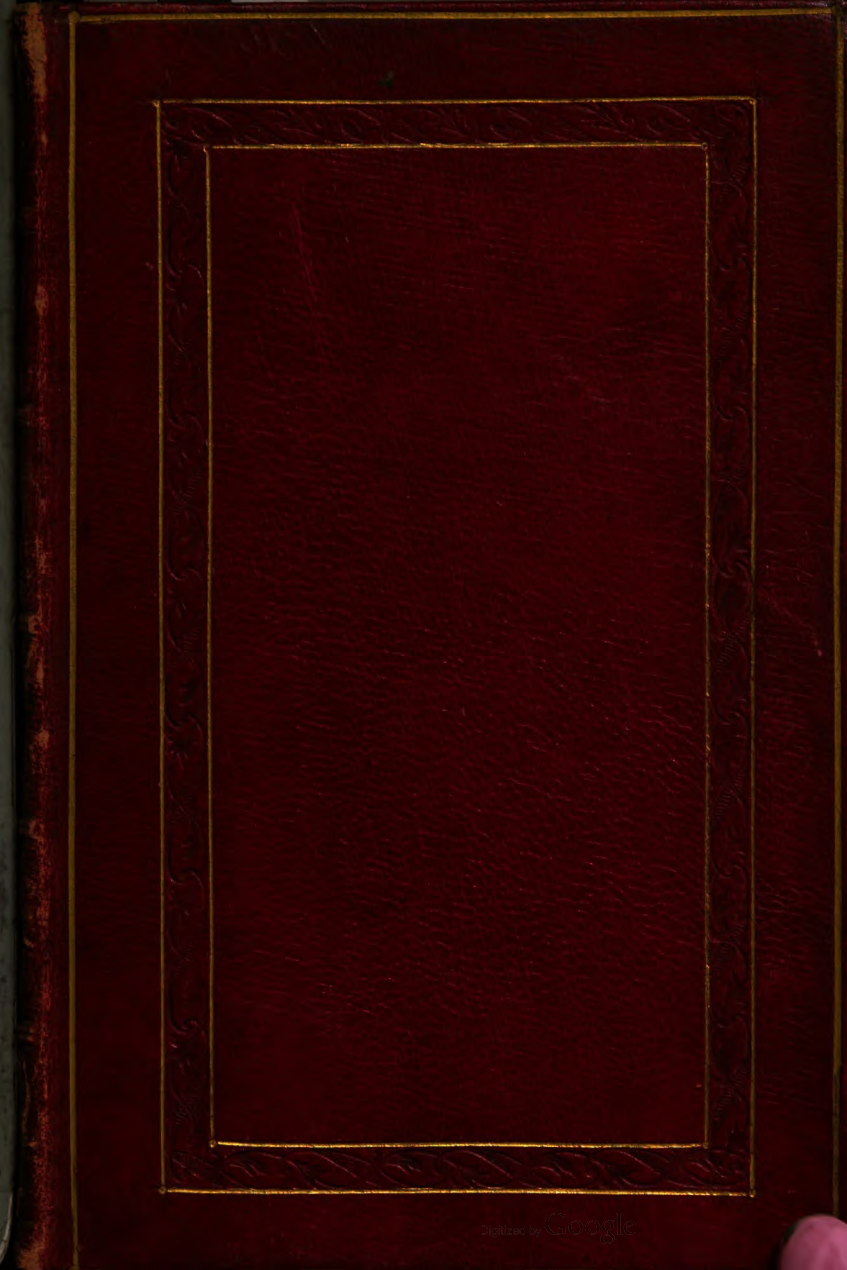
Мы гордимся нашим сотрудничеством с библиотеками, в рамках которого мы оцифровываем книги в общественном достоянии и делаем их доступными для всех. Эти книги принадлежат всему человечеству, а мы – лишь их хранители. Тем не менее, оцифровка книг и поддержка этого проекта стоят немало, и поэтому, чтобы и в дальнейшем предоставлять этот ресурс, мы предприняли некоторые меры, чтобы предотвратить коммерческое использование этих книг. Одна из них – это технические ограничения на автоматические запросы.

Мы также просим Вас:

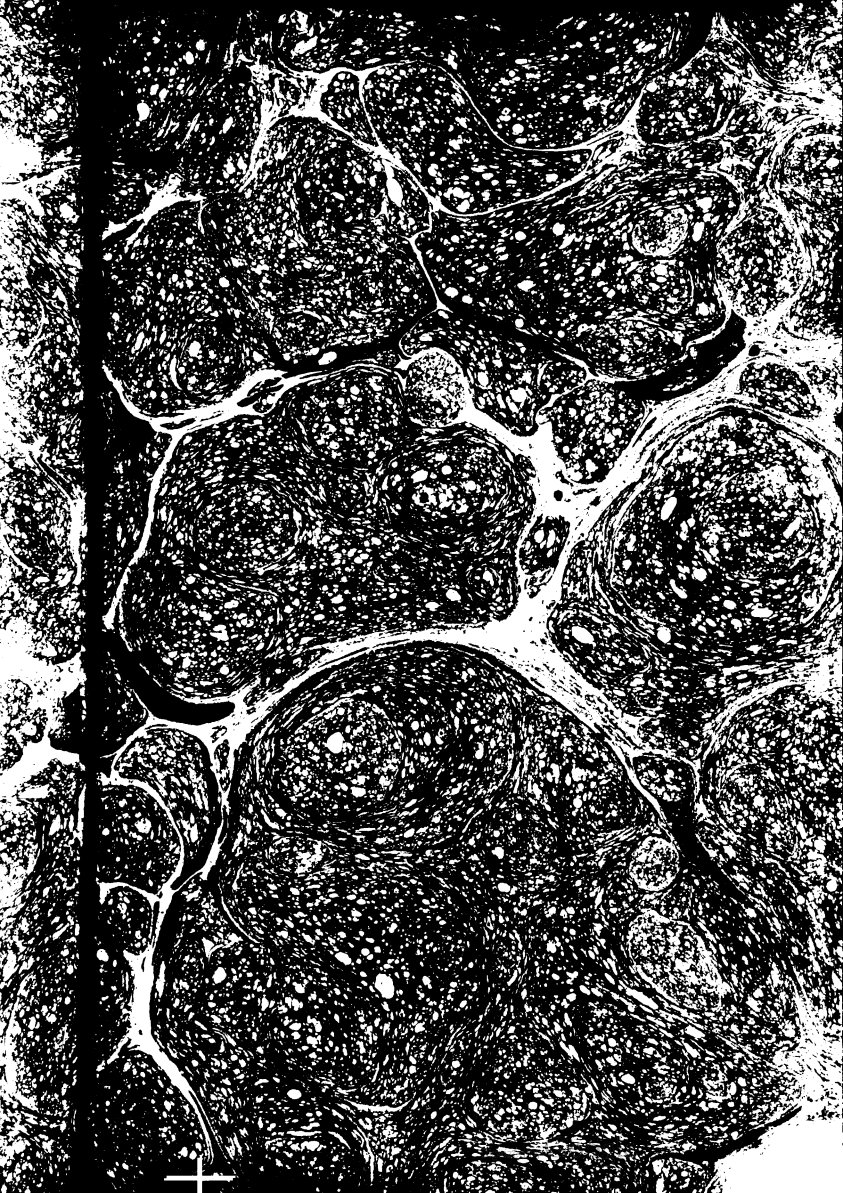
- **Не использовать файлы в коммерческих целях.** Мы разработали программу Поиска по книгам Google для всех пользователей, поэтому, пожалуйста, используйте эти файлы только в личных, некоммерческих целях.
- **Не отправлять автоматические запросы.** Не отправляйте в систему Google автоматические запросы любого рода. Если Вам требуется доступ к большим объёмам текстов для исследований в области машинного перевода, оптического распознавания текста, или в других похожих целях, свяжитесь с нами. Для этих целей мы настоятельно рекомендуем использовать исключительно материалы в общественном достоянии.
- **Не удалять логотипы и другие атрибуты Google из файлов.** Изображения в каждом файле помечены логотипами Google для того, чтобы рассказать читателям о нашем проекте и помочь им найти дополнительные материалы. Не удаляйте их.
- **Соблюдать законы Вашей и других стран.** В конечном итоге, именно Вы несёте полную ответственность за Ваши действия – поэтому, пожалуйста, убедитесь, что Вы не нарушаете соответствующие законы Вашей или других стран. Имейте в виду, что даже если книга более не находится под защитой авторских прав в США, то это ещё совсем не значит, что её можно распространять в других странах. К сожалению, законодательство в сфере интеллектуальной собственности очень разнообразно, и не существует универсального способа определить, как разрешено использовать книгу в конкретной стране. Не рассчитывайте на то, что если книга появилась в поиске по книгам Google, то её можно использовать где и как угодно. Наказание за нарушение авторских прав может оказаться очень серьёзным.

### О программе

Наша миссия – организовать информацию во всём мире и сделать её доступной и полезной для всех. Поиск по книгам Google помогает пользователям найти книги со всего света, а авторам и издателям – новых читателей. Чтобы произвести поиск по этой книге в полнотекстовом режиме, откройте страницу <http://books.google.com>.







544-69

6 11<sup>th</sup>

11435aaa.39.



# ΠΑΤΕΛΙΝΟΣ,

Nova Comœdia, aliàs Veterator, è vulgari lingua in Latinā traducta per Alexandrum Cōnibertum LL.doctorem, & nuper quàm diligentissimè recognita: vt conferenti cum veteri exemplari planè noua, hoc est longè tersior latinisq̃ auri-  
bus gratior videatur.



CVM PRIVILEGIO.  
PARISIIS  
Imprimebat Simon Colinus Franciſco Stephano.

1 2 4 3.

Ad D. Petrum Colsonum,  
H. Sussannæus.

**T** Vis referre gratiam meritis parem  
Colsonæ, vix Musæ queant.  
Non ipse veterum scripta pateris optima  
Oblivione conteri:  
Qua non Charybdis vlla sit voracior,  
Quæ litteras absorbeat.  
Veterator in lucem tua solertia  
Vocatur ex caligine,  
Aliena publicari qua facis fide,  
In vulgus emanent tua:  
Bombarda metris intonans Heroïcis,  
Elegisque Sphæra tinniens.

Ad Nicol. Lucundum, municipij Lucundi dominum,  
Io. Massetus Campanus.

**I**ucundum iucunda decent, iucunda iuventus,  
Qua nunc es, floret, captat, amatque ioca.  
Sed non illa quidem scurrilia, fœdæque verum  
Vtilia, urbano nec sale sparsa minus.  
Quæis ludôque iubet moderato Tullius uti,  
Ut somnis homines atque quiete solent.  
Esse iuventutis custos præfesseque putatur  
Mercurius, lepidi doctor & ipse ioci:  
Eloquium cuius sequeris linguamque facetam;  
Hic liber ergo tibi iure legendus erit.

## IVO MORELLVS VTRIVSQUE

IVRIS DOCTOR, ALEXANDRO

Conniberto vtriusque iuris doctōri

suo obseruando auunculo,

S. P. D.



Enit in manus nostras tuus ille Pa-  
telinus, quem adeò eleganti & ve-  
nusto carmine donasti, vt non nisi à  
quadam musa, & ea quidem vna ex  
illis nouem sororibus omnino ma-  
nasse videatur. Quicquid enim vsquam est Ve-  
neris, quicquid & iucunditatis & lepōris, in eo  
vno dubio procul cōcinnasti. Et præter sales qui  
sunt innumeri, modulatio quoq; sic titillans le-  
ctorem afficit: vt ad sese alliciat veluti ferrum  
vis quædā Magnesia: nec auelli sinat. Quis cre-  
didisset hominem vtriusque iuris peritissimum  
etiam Apollineam tam exactè callere praximē  
Rarum hoc, rarum inquam nostro seculo, imò  
verò & priscis sæculis. Facis tu quidē pro ingni-  
tui dexteritate, qui studia tua euaries: & à gra-  
uioribus ad mansuetiores hæc musas diuertēs  
animum tuum & exhilarēs & exornēs. Hoc tibi  
amœnum semper fuit diuerticulum. Alij curas  
suas quibusdam ingenerosis ac propè seruilibus  
ludicris dum student recreare: magis irritant  
quàm mulcent. Sed hi sunt qui superiorem æta-  
tē sine vllis Musis, vllōq; Apolline transegerūt:  
quibus nec vlla cum bonis vnquā literis inita est  
gratia. Nec illos Aonios nectareis riuulis semper  
scatentes fonticulos degustarunt. Tu istis longè

A.ij.

mihi dispar videris, vt qui excellentissimæ cuiq;  
arti, & per ociū & per occupationes quātā sem-  
per potuisti operā nauasti. Quo fit, vt nūc dulcis-  
simis laborū tuorū fructib<sup>9</sup> ipse fruaris. Lauda-  
tur Apelles (nec ab re) q<sup>d</sup> nulla dies sine linea ipsi  
præteriret. At quāto venis illo magis in hoc lau-  
dādu, cum tibi ne hora quidē sine aliquo inge-  
nij tui fœtu prætereat? Quodq; Cecilius ille de  
auunculo suo scriptū reliquit: de te, mi auūcule,  
iure optimo dicere possum. Nanq; vt ille, sic &  
tu arbitraris omne tēpus perire, quod studio nō  
impendatur. Et quantā illi extitit, tanta & tibi,  
sed adhuc maior temporis est parsimonia. Atq;  
adeo semper aliquid grande parturis, quod ali-  
quando speramus, paries. Tuus hic Patelinus  
quoddam est specimen, atq; vt ita dixerim, præ-  
ludium maioris alicuius operis edendi. Sic enim  
optimi quiq; vates suis operibus arduis præluse-  
runt. Illum itaq; suscepi, vt impressum rursus iri  
curarē. Eoq; magis, q<sup>d</sup> prius Chalcographi opus  
defœcatissimū suę ignoratię maculis aliquot in  
locis polluisent. Quā prouinciā libenter obiui,  
cū vt in hac parte tibi nonnihil gratificarer:  
tū vt quātū tibi debeā animo prorsus effuso, hāc  
nactus opportunitatem expromerē. Etenim te  
meorū studiorū fautorē semper hactenus abūdē  
sum expertus. Sine ope tua fateor equidē nō nisi  
vnus ex multis forē. Quare ōnē meę cōditionis  
(si qua est) successum vni tibi obseruāde mi auū-  
cule acceptū refero: & meipsum totū: meā ope-  
rā: mea deniq; omnia tibi & dedo, & emancipo.  
Vale, & nepotem tuum, vt facis, amā.

## PRAEFATIO.

**F**ronte precor læta nostri monumen-  
ta laboris

Accipe, sed suavis est tamen ipse labor.

Nam quis id audebit durū vocitare laborē,

Quod neq; cōpulsus, quódve coact⁹ agas?  
Nō me vaniloquū, mēdacem, nō nebulonem,

Clamabis: nec vbi desit in orbe fides?

Innocuos illic manifestat pagina lusus:

Qui te nec repleant igne cupidineo.

Nullas hīc lachrymas emittit crede Catull⁹,

Passeris ob mortem Cinthia chara silet.

Classica nec nostro resonabunt vlla theatro

Martia: nec figet cuspide Dido latus.

Tutus nostra leges, nullo madefacta cruore

Carmina: nec Veneris illaqueata iocis.

At si vis miseros hominū cognoscere mores,

Astutias, fraudes, carmina nostra lege.

Pingitur astutus, mulier percallida: pulchre

Personam propriam cautus vterq; gerit.

A. iij.

P R A E F A T I O.

Ardet avarus, at est q̄ surripit ecce bubulcus:  
 Sic miser is perdit quæque labore parat.  
 Conuocat hūc in ius: iudex cum reddere iura  
 Tentat, & ob furtum sumere supplicium,  
 En patronus adest vulpina veste coopertus,  
 Consulit agrestem verba caprina loqui.  
 Et quando vario complentur iudicis aures  
 Sermone: hic fatuus soluitur Opilio.  
 Sed non caufidicus peccatū portat in annū:  
 Continuò simili plectitur arte miser.  
 Sic lex lata fuit, sic nostri rere parentes,  
 Criminis artifices fraude perire sua.  
 Ergò legas nostros posthac Martelle libellos.  
 Perlege, sæpe legas: quisq̄ legendo sapit.

V A L E.

# 4 VETERATORIS FA-

bula in Latinum translata.

Veterator aduocatus, Vxor eius.

Vetera.loquitur.



Ic me inuare iam velit Iouis soror,  
Quoquo labore defatiger improbus  
Faciendo vel fingēdo, querēdo quoq;  
Profecto congregare non quimus boni

Quicquam: sed omnis nostra res elabitur.

Prò quanta dudum fama nobis in foro?

Quid verterit fortuna sese tam cito,

Videre non possum satis, nisi deos

Nobis sinistros quis fuisse dixerit.

Vx. Pol venit isthuc nuper in mentem mihi,

Quod me coëgit (paulum abest) ad lachrymas.

Ah quàm probatum te patronum viderim!

Nusquam sagax ( vt olim ) haberis hoc die.

Vet. Id scilicet fortuna mobilis facit,

Que fundit in me amara aquas fidelie.

Vx. Quid? si memor rectè siem, vidisse me

Certò scio, quòd aduocatum te sibi

Quinis peroptabat cliens, si quis modo

In lite speraret forensi vincere.

Quàm primum erat cœptum moueri iurgium,

Hens noster hic vicinus adsit ocyus.

A.iiij.

P A T E L I.

Ille artis est expertus orandi probè.  
 Causam fonebit callidè meam nimis.  
 Plerique de te omnes ferebant hæc bona.  
 Sed nunc quis est qui te? profectò proximis  
 Sex mensibus nemo petiuit, vt sibi  
 Ipse aduocatus adfores: sed me hercule  
 Omnes ad vnum te seueras prædicant  
 Lites sub vltimo ventilare frondea.  
 Vet. Id ne? velim iactare si me, dico ego  
 Quòd nemo nostra est arte ( quisquis is fiet )  
 Vbi teruntur quanticunque ponderis  
 Causæ peritis: qui sit excussor magis  
 Aut litis, aut negotij cuiuspiam.  
 Vx. Quid istud affert commodi? quid hæc refers?  
 Fame perimus, squalidi, senti, obsiti  
 Pannis. nec vsquam ex his malis emergere  
 Valemus. Hem, quid scire nobis profuit  
 Tuum? Vete. Ha tace: per hoc caput iuro tibi.  
 Quid hoc? meam si intelligentiam semel  
 Adduxero: vt faxo meæ periculum  
 Prudentiæ: nobis erunt statim togæ,  
 Capitia, & lauti simul videbimur,  
 Et splendidi. Deus laborat perbreui.  
 Vx. Quo fiat id pacto precor tandem edoce.  
 Vet. Ego aduocatione vera nobilis.  
 Vx. Imò omnibus deceptione futilis.  
 Vet. Nemo quidem agendo causas est me promptior.



Vx. Fallendo sed peritior. laus hac tibi.  
 Vet. Placet. Quid inde? non ea est illis quoque,  
 Quibus toga undulata, aut ostro fernida?  
 Qui se volunt inris videri Scævolas,  
 Nec sunt tamen. Sed demus has ineptias  
 Silentio. Cœnam parastin? Vx. Quid malum?  
 Cœnam unde, vel quid? Vet. Obe quicquid est para.  
 Vx. Accumbe. Iam paratum erit quod denores.  
 Comicus. Tātum valet quantū sapit profecto homo.  
 Audisse me de patre dudum iam sene  
 Meo recordor, nec quidem verum magis  
 Quidquam puto: Esto res habeas amplissimas,  
 Addas inexhaustam licet substantiam,  
 Epicureos, Phæacas omnes, denique  
 Rex sis age: attamen beatus non eris.  
 Nam quid beatum te salutem, si furis?  
 Si ignarus omnium bonarum es artium?  
 Morum bonorum nescius? vite modi?  
 Si spes, metus te angat: dolor, vel gaudium?  
 Fias egenus inde prorsus, & malam.  
 In seruitutem retraharis? Hui? mihi  
 Cum talibus tortoribus te iactitas  
 Vulgo deum vel liberum? ligatus es.  
 Collo catenam pertrahis me hercule,  
 Tuos secuturam pedes, quocunque eas.  
 Ergo vide sis esse talem ne feras.  
 Præsta te enim qui saltem agas liber breuem

Vitam hanc, vel audin? faxis vt libet, nihil  
 Moror: via est aperta quæ monstrat tibi  
 Voraginem, atque quæstiones horridas  
 Minois: At si me roges, tibi hoc habe:  
 Volo vetustas litteras enolnere  
 Frequenter, vt prudentiam inde comparem.  
 Longam mihi deinceps virum vitam volo  
 Intus, foris: noctu, diu: procul, prope:  
 Postremo ad vnguem conspiciari lucidis  
 Oculis patentibus quoque, vt quæ legero  
 Libris, quæam re comprobare & exequi.  
 Quod certe habere clarius nemo potest  
 Quàm diligenter intuens mores virum.  
 Quos antea etsi viderim, posthac tamen  
 Videbo longe attentius de industria.

Vete. Vxor. Co.

**H** Eus tu: omnia hæc hinc aufer oculus. Vx. pa-  
 rum est,  
 Quid auferā? Vet. iā ad nūdinas me cōfero.  
 Vx. Ad nūdinas? Vet. Sanè quidē. Vx. Quid obsecro?  
 Mi vir: quid illuc? Vet. Panni ibi quicquam emero.  
 Co. Quos audio iurgare ibi, vel de quibus  
 Rebus? puto sunt coniuges qui de suis  
 Tractant simul negotijs. Næ ego volo  
 Adesse, longius tamen, ne sentiant:  
 Vt scire possim quid sibi dissentiant.  
 Vete. Nobis nec vna vestis est: quæ sordida

Et trita non sit. Co. Non sat apta tempori  
 Isti niuoso. Vxor. Perge. Quid tum postea?  
 Ne vnum quidem numisma. quid mercaberis?  
 Co. Dixit probe. Rerum caput pecunia.  
 Nummis carens insulsus est: prudens qui habet.  
 Vet. Quid tu? sinas. pannum nisi iam videris  
 Nobis sit qui ambobus satis: vicinia  
 Me sannionem clamitet tota. Vxor. Sino.  
 Vet. Quis gratus est tibi color? Num luteus?  
 Sen Persicus? vel linidus? cordi sedet  
 Mihi illud esse cognitum. Vx. Haui, qualem queas  
 Emungere. Ha cui creditur, non eligit.  
 Co. Non credo. mos is haud est creditoribus.  
 Vete. Tibi duas & semiulnam, tres mihi  
 Et semiulnam. aut pone sanè quattuor.  
 Ad summum erunt sex calculo. Vx. Tempus teris  
 Inaniter. Co. Tu computas, sed campo abest.  
 Vx. Falletur à te quispiam. Vet. Nonumne id est?  
 Et aucupes solent aues. eo. domi  
 Serna. Vx. I. nocens redibis illinc, sat scio.  
 Vet. Nonne est is, an non? basito. certe ipse est.  
 Exercet officinam ibi pannariam.  
 Co. Istum sequar. visam quid is rerum geret.  
 Personæ loquuntur, Vete. Auarus merc. Co.  
 Vete.

**A** Dibo salue. Ana. Et tu quoque  
 Sis saluus. Vete. Hem sic Iuppiter

Magnus me amet, quantum cupi

Videre te. obsecro ut vales?

Guillelme mi num sanus es?

Comicus. Non si tibi quicquam audiat.

Vet. Dic sanus es Guillelme mi?

Ana. Opinor est. Co. Nondum tenet.

Canere scit sibi satis.

Vet. Dextram cedo. quid tu modo,

Ut sese habent nunc res tue?

Ana. Sunt recule. Sed quantule

Sint, presto (ubi voles) tibi.

Sed de tuis? Vetera. Aequè quidem

Omnino idem. Comicus. Hem, doli pater.

Veterator. Omnes (voles si quid) tue.

Tu hic recreas mentem puto.

Ana. Ita est. sed audisti satis?

Non omnia ex sententia

Ubique, nobis maxime.

Vete. De mercibus quid nunc? cedo.

Non commodum magnum ferunt?

Ana. Nec illud hercle sat scio,

Vix paululum ultra serpinus.

Veterator. Quàm doctus? ah quàm providus

Erat tuus quondam pater?

Parcat oro cui iam deus.

Co. Exordium quàm callidum?

Vete. Ecastor, ille sepius

Futura abunde tempora,  
Et quæ videmus nunc, mihi  
Predixit. Comicus. Hui iam enim facit  
Hæruſpicem. Veterator. sic me diſſament,  
Quam tu, patri quis filius  
Nuſquam fuit qui vel magis  
Similis per eſſet omnia,  
Nares & ora. quid moror  
Verbis? Bicornæ hoc tranſeam  
Mentum: nihil certe intereſt  
Quin totus iſ ſis. Comicus. Di boni  
Veriſſimus gnathonicus.  
Vete. Quid multa dicam? vnum hoc ſcio,  
Qui diceret matri tuæ,  
Te filium patris tui  
Non eſſe, certe litium  
Iſ appetens eſſet nimis.  
Co. Ni fortè Vulcanus fiet  
Iunonis ortus inguine.  
Vet. Miraculum. quanto magis  
Te cerno: magne Iuppiter,  
Eccum patrem, eccum filium.  
Co. Si indemnis hodie exeas:  
Romam ibo dictum protinus.  
Vete. Vicine mi hic pannus mihi  
Lenis videtur admodum,  
Politus & tinctus noua

Arte. Comicus. Ostium iam repperit,  
Quo limen intret adium.

Id arte sanè non nova.

Aua. Confectus est gregis mei  
Lanis meris. Vet. ehem alterum

A patre dicas hunc virum,  
Frugalitati deditus

Totus, tibi mors ocium.

Aua. Quid vis? oportet confici  
Labore, quo victum pares.

Co. Ut penè cuncti creduli  
In laude propria sumus.

Vet. Sed hiccine est lana sua  
Tinctus, cedo? riget velut

Aluta. Aua. Pannus optimus  
Adnectus è metropoli

Normanniae. talem dabo.

Vete. Profecto captus sum, mihi  
Nec mens erat, dum cepi iter,

Habere. Sed quanto magis  
Cerno, magis tanto allicit

Me. Iam necesse est ex eo  
Sit coniungi & mihi toga.

Aua. In officina quicquid est,  
Tuum est: licet pecunia

Omni careres. Co. Plaudite,  
Sic liberale protulit

Verbum vnum auarus. Vet. Id probe  
Noni, vnde gratias ago.

Aua. Vis scilicet de hoc persico.

Vet. Sic. Sed vide sodes prius

Quanti vlna constabit mihi.

Au. Vis scire verbo vno? Ve. Volo.

Aua. Pol vlna viginti tibi

Vendetur atque quattuor

Argenteis. Velis vide.

Vet. Non fiet hercle quattuor.

Quid? atque viginti simul

Argenteis? percarus est:

Aua. Tanti per hanc iuro fidem

Emi. Si habere tu cupis,

Tantum dato. Vete. Ab certe est nimis.

Aua. Pergin? abi sis insciens,

Nunc pannus est carissimus.

Vet. Ecastor, amplius nihil

Certabo, postquam res ita est,

Hanc emptionem transigo.

Vlnas fac. Aua. At quero tibi

Quot vis habere vlnas? Vet. Volo

Sex. Aua. Hac cape. vlnas fecero.

Hic sunt scio sex, nulla abest.

Vna. hem, duæ, tres, quattuor,

Quinque: & teneto strictius.

Sex sunt. Vet. quid hoc perfracte ita?

P A T E L I.

Vltra nihil? Ana. Non sum probus?

Co. Nisi duabus rem simul

Habes: satis probum puto.

Vet. dato precor paulo amplius.

Ana. Sat est. Vete. Bene est. volo. huc eat.

Quanti cedo pecunie

Est tota summa? Ana. Iam scies.

Argenteos cum quatuor

Vlna atque viginti valet,

Sex iam valent francos novem.

Vet. Hem octo aurei sunt. Ana. Scilicet.

Vet. Parumper has credes mihi,

Donec meam accedas domum,

Illinc monetam proferes

Amplam, vel aurum. Co. Id ergo erit

Græcis Calendis, non prius.

Ana. Domum tuam? errarem nimis

Istac agendo iter: dato.

Vete. Dixti probe, errares. ita

Hoc illud est. Semper fugis

Occasionem vllam dari,

Vt potum eas domum meam.

At nunc apud me iam bibes.

Ana. Certe nihil quicquam ferè,

Præter vacare potui.

Age ibo, quanquam agrè feram

Quòd credo primos maxime



**N**ummos diei. Co. Hem verbane  
Hæc dicta sunt nuperrime?  
Hic dixerat pannum dare,  
Quannus ei nullus foret  
Nummus. Vide ut sit impudēs  
Avarus iste. quanti apud  
Eum fides, nihil timet  
Promittere. at si tu roges  
Vbi fides verbis? ibi  
Turbantur isti paululum:  
Nec hos tamen quicquā pudet.  
Mibi molestum credere  
Primum numisma maxime  
Diei. id est haruspices  
Vetant. hui? avarus quid mihi  
Primum refers? & tertium  
Sanè doles tu credere.  
Auro tibi nil suavius.  
Tibi deus pecunia.  
Vete. Edes & anseris mei  
Partem, domi qui tostus est.  
Ana. I præsequar, mecum ferā.  
Vet. Nihil minus. me quantulum  
Granare credis sub mea  
Ala ferentem? Ana. desine,  
Honestius fiet si ego  
Portabo. Co. quàm mirè suam

B.j.

P A T E L I :

Vterque personam gerit?  
 Nil nempe pratermittitur.  
 Vete. Non fiet. & potabitur  
 Abunde apud me. Credito.  
 Co. Caules edes si quid mihi  
 Credis, priusquam illuc eas.  
 Ne illinc reuertas ebrius.  
 Vete. Vah? optimus tuus pater  
 Tam mane, nec tam vesperti,  
 Transibat illac nentiquam,  
 Quin diceret, vicine mi  
 Quid dicis? aut quid tu facis?  
 Co. Ut destruat te Iuppiter  
 Pestis Gnathone nequior.  
 Ana. Sic fiet. ito tu prior,  
 Parata sint domi omnia.  
 Et fac ut aurum des mihi.  
 Vete. Aurum? quid ergo? desul  
 Nunquam quibus promiseram.  
 Aurum? illud ergo Maurum erit:  
 Ut pendeat queso deos.  
 Hem? vendidit mihi suo  
 Verbo, solutio tamen  
 Fiet meo. Aurum postulat?  
 In fabrica certe est adhuc  
 Aurum, quod auferet mihi.  
 O si ille nunquam currere  
 Cessaret, vsque dum sibi

*Soluatur istud debitum?*

*Lustraret orbem amplissimum.*

*Terram peragraret scio*

*Ultra columnas Herculis.*

*Co. Deum fidem, quantum facit*

*Astutia vafra? Nunc cine*

*Demum satis clarè patet?*

*Quid amplius restat? dolus?*

*Mundus dolos, fraudes alit.*

*Et ut palam verum loquar,*

*Testor Iovem, non hoc volo,*

*Hic prorsus ex stulto facit*

*Insanum: eo plus prædico,*

*Hic ex furente beluam.*

*Ana. Solis nihil, Luna quoque*

*Quos aureos dabit mihi,*

*Annum hinc videbunt integrum,*

*Mi quis nisi furabitur.*

*Co. Flete aurei, longam nimis*

*Feretis eclipsim. deos*

*Orate vos ut quispiam*

*Fur subtrahat: qui è carcere*

*Vos mittat in lucem cito.*

*Sed ille callidus suam*

*Credo iam abiit domum. pedes*

*Illuc meos feram, ut sciam*

*Qua isti moneta debitum*

B.ij.

Soluet, quibusve mercibus.

Personæ. Vete. Vxor. Comicus.

Vete. loquitur.

**E**N vxor est ne nunc mihi? ebem num vides?  
 Ne nunc quidem certum est habere me? cedo  
 Quid me taces? Num dixerā hoc ego bene?  
 Qui pannus hic tibi videtur? Vxor. Hem, Aedepol,  
 Perij. illud est. Fallacia abs te cuipiam  
 Ablatus est. heheu perij. quis hunc luet?  
 Vet. Quis hunc luet petis? solutus est. metum hunc  
 Depone iam. quid tu times? Vxor. Dic obsecro,  
 Quanti ille constabit? Vet. Nihil pro hoc debeo.  
 Solutus est, quiesce. Vxor. Ne nummum quidem,  
 Nec assem habebas. unde? vel nummis quibus?  
 Vet. Profecto quantus est, solo emptus est nummo.  
 Vx. Nummo? Ha habe. Nūmo? qui? ineptis. nō potest.  
 Vet. Mihi hunc ocellum vellito fino, si habet,  
 Vel quicquam habebit amplius. Nunquam sciet  
 Deblacterare tam bene. Vxor. Et quis is? refer.  
 Vet. Guillelmus est quidam: tenax cognomine  
 Vero. Vx. Modus verò hunc habendi quis fuit  
 Vno asse? quòve ludo? Vete. Eo asse qui solet,  
 Ut sis sciens, deo dari cum venditur  
 Quicquam. Et scio, si non fuisset tradere  
 Tam presto, mansisset meus nummus mihi.  
 Vah: ilicet: non me dedisse pœnitet.  
 Egi probè. ipse cum deo istunc diuidet,

Et partientur inuicem. vel ut lubet.  
Nihil quidem à me præter id quàm quod dedi  
Ferent. Strepant vel clamitent quantum velint.  
Nihil do. Vx. Sed qui credere istunc ausus est?  
Cum tam rebellis, tam tenax senex fiet?  
Vet. Verbis eò redegi eum suauibus,  
Ut penè gratis hunc mihi daret. mane,  
Dicebam ego ( quàm strenuus ) tantum fuit  
Eius pater defunctus & fortis pugil.  
Ah frater inquam stirpe clara natus es.  
Ea est tibi profecto origo quæ magis  
Terris in his laudanda sit. sed maximos:  
Testor deos, si non ei sit pessima  
Domus, quibusque pessimis stipatus est  
Regni huius, vlli si mali sint. quid moror?  
Guillelme mi ( inquam ) quàm probe patri tuo  
Similis tuus vultus? deest boni nihil.  
Di quàm loquebar commode? nunc per vices  
Interferebam verba de pannis suis:  
Et postmodum dicebam item, mater dei  
Quàm dulciter: quantum libenter mutuo  
Is res suas dabat tuus bonus pater?  
Tu prorsus ille es inquit. quid amplius?  
Aures is arrigebat. hui. & certo scio  
Quòd arido dentes patri atque filio  
Auellerentur ocys quàm crederent  
Ne istuc quidem de re sua, vel dicerent

B. iij.

Verbum vel vnum quod foret gratum, attamen  
 Tantum elocutus sum diserte quod mihi  
 Vlnas vides sex credidit. Vx. Quas scilicet  
 Nunq̃ soltas sentiet. Vet. Dubium ne id est?  
 Quid reddere? Ho reddetur illi Cerberus.  
 Sed heus, venire debet huc nunc de ansere,  
 Vt partem edat. scin tu quid est nobis opus  
 Facto? scio quod clamitatum ibit, sibi  
 Quo detur argentum cito. rationem ego  
 Mecum optimam praevidi huic negotio.  
 Vt incubem meo cubili congruit,  
 Aegrotus effem sicuti. & dum venerit,  
 Illi obuiam tete dabis, tunc inquires,  
 Summissius loquaris oro. heheu gemens  
 Moestam esse te fingens. Item inseram: me he  
 Hen. egrotat vsq; hic iam duobus mensibus,  
 Saltem tribus bis septimanis integris.  
 Et si ille dicat: ista verba sunt, modo  
 Apud me erat domi, inquires, ah non decet  
 Hic nunc iocari. seria est res. Atq; eum,  
 Quantum volet garrire mitte, nil quidem  
 Hoc praeter a me habebit. Vx. Aedepol modum  
 Fingam probe. Vet. Solertia vero est opus.  
 Vx. Scio. Ve. sic iste pannus hic manebit. Vx. I  
 Ad lectum. Vet. Eo. Sed tu caue quid rideas.  
 Vx. Ah rideam? stillabo tota lachrymis.  
 Vete. Hoc restat ergo, vtrumque constantem fore,

Ne sentiat quicquid. Co. Fidem magni Iouis  
 Hem. quid? quod inceptum? puto illi res male  
 Vertet. Sed ecce iam veni, iam retia  
 Parata sunt. accede. prenderis statim.

Personæ. Ana. Vxor. Co. Vete.

Ana. loquitur.

**I**am tempus est ut ipse vicinum domi  
 Visam suæ: qui det mihi pecuniam.  
 Heus heus magister Petre. Vx. Amabo dicere  
 Si quid velis, hem, dicit summissius.

Ana. Hæ salua sis. Vx. Summissius sodes. An. Quid hoc?  
 V. Ab. A. dic ubi est? V. Hæ: ubi esse debet. A. Quis? V.  
 C. quod uterque convenit sibi? A. Dic heus ubi est? (qs? hæ.

Vx. Vbi est miser? supremus ipse Iuppiter,  
 Id scire iam velit. cubile languidus

Afferuat, in quo affligitur tortus: velut  
 Martyr lacer iam septimanas undecim.

Co. Huius quod probe iussum mariti perficit?

Sex septimanas iusserat dici: undecim

Hæc dixit, augent in duplum sic femina.

Ana. Quis ille tantum egrotus? Vx. Ab queso mihi

Ignosce. Non ausim loqui sonorius.

Credo quiescit. paulum eum cepit sopor.

Inops laborat ab dolore tam gravi.

Quis is? Vx. Magister Petrus, hæ. An. Quid? non modo

Reuertit à me sex habens panni mei

Vlnas? Vx. Is obsecro? An. Hercle nunc nuper redijt.

'B. iij.

Paulum modo extat temporis. vos me nimis  
Moramini. expedit me, argentum date  
Cito mihi. ludos quoque istos mittite.

Vx. Ludis ne nunc? Non garriendi tempus est.

Aua. Cedo meum argentum. Co. Tuum? nondum tuum.

Sed debitum tibi. Aua. Es ne stulta? atqui novem

Libra mihi debentur. Co. Atque in posterum,

Vt credo, debebuntur. Vx. Ha Guillelme mi,

Non nunc locus facetijs. diſſeria

Tua ad tuos portato garrulos, quibus

Voles iocari. Aua. Vel deum negare ego

Possim. Co. Profecto ferreo collario

Dignus. Aua. Nisi francos habebo iam novem.

Vx. He heu. quiesces ne hodie? non quengus ea

Libido ridendi tenet: quæ nunc te habet,

Et garriendi. Aua. Amabo serio loquor,

Fac ut magister Petrus ad me venerit.

Vx. Male hercle res vertat tibi. totum diem

Sic gerro duces? Aua. Eho nonne intus sum ego

Apud magistrum Petrum? Vx. Ita. ut malum tibi

Sancti Maturini ( tamen me salva ) edat

Præcordia. ha, summissa verba tu face.

Aua. Quid hoc malum? Non andeam ipsum querere

An sit domi? Vx. Commendo me magno Ioni,

Summissus, rogo. nisi à somno velis

Eum excitare. Co. Nonne fabula optima

Ista est? Aua. quid hoc summissus? vis ut loquar



In aures. Co. Virum solueres. Ana. Vel infimo  
Puteo? vel in terra caverna? Co. Et in vijs.  
Non audieris tunc, nisi te arundines  
Prodant loquaces. Vxor. Miror vt tantum tibi  
Est garruli sermonis. at tu es sic homo.  
Ferendus es paulum. Ana. Vt malus demon rei  
Interfit isti quando rem considero.  
Postquam loqui summissus vis me, accipe  
Quod dicam: ego non sum mouere iurgia  
Assuetus, immò vito lites pessimas  
Quantum queo. sed id quod est rei, vt scias  
Faxo: Magister Petrus vlnas hoc die  
Sex cepit à me perfici panni. Vxor. Hac die  
Nunquam tacebis: magnum oro Ionem tibi  
Mittat malum. Co. cepit probè. probè tulit.  
Ana. Vt ille nostrum pendeat cornu cibis,  
Qui quippiam mentitus est. Co. Pol pasceres  
Cornos statim cruce. Vxor. Ha tam apertè ludere  
Vis nos? id est ne æquum? Domum certe meam  
Exibis, audiendò te defessa sum.  
Ana. Aded inbes summissa verba me loqui?  
Verùm tuo clamore rumpis omnia.  
Co. Sanè refutat optimè, loquentia  
Est fœminarum propria. Vxor. Et tu pol is es,  
Qui nil nisi iurgare quæris. Ana. Hens cedo  
Mibi, debinc abibo. Vxor. Summissee precor.  
Ana. Sed tute pica expergefeceris. Co. Papè!

Pica ! hem ? Ana. Scio illum. Co. Epitheton q̃ proprium  
 Dedit ! Ana. Volo expediri. Vxor. Hen ! quid ? ebrius  
 Nōne es ? vel impos mētis ? hercle es. Ana. quid malū ?  
 Ego ebrius ? vini parum bibi hoc die.  
 Vxor. Summissa verba fac, rogo. Ana. Quin tutemet  
 Id non facis ? precor videte. audisne me ?  
 Vah quanta pœna, habere rem cum fœminis ?  
 Co. Sed tædiosum perferet certe is opus,  
 Qui lingua eis certare destinat. Ana. Mibi  
 Si solueretur, hinc abirem protinus.  
 Vete. Mea vxor heus, paulum roseæ mibi dato  
 Aquæ. altius levato. stringito retro.  
 Hem verba surda semino. caudex, mibi  
 Vas ut bibam tradas aquosum. verrito  
 Plantas pedum mibi. Co. Ho, simul quamplurima  
 Petit. potenter fingit egrotum. Ana. Audio  
 Illic eum. Vete. Aufer hinc cito gentem nigram  
 Hanc. Marmara carinati. marimara.  
 Vxor. Eheu quid hoc ? ut tete agis ? furis, furis.  
 Non id vides quod sentio monachum nigrum ?  
 Eccum volantem hunc accipe. ha stolam dato  
 Ei, atat, heus. non tu vides ascendere ?  
 Vxor. Hoc quid sit hercle miror. hem non te pudet ?  
 Agitas profecto te nimis. Vete. Vah pocula  
 Medici mibi quæ tradiderunt potui,  
 Meme mori fecere. credere attamen  
 Illis oportet, cum peritè artem sciunt,

Callentque. Co. Quidni. In hac quidem sola artium

Id euenit, quod profitenti cuilibet

Medicum se, ei pos creditur statim: licet

Mendacio in nullo fiet periculum

Mainus. Ana. Mei argentum: tibi quem credidi,

Panni (magister Petre) oportet te dare.

Vete. Ha mi magister hem Ioannes in mea

Egestionem frustula emisi nigra

Merda duo, plus dura certe quam silex,

Rotunda ut pile lusoria.

Aliumne clysterem iubes me sumere?

Ana. Et quid scio? quid id mea? francos nouem

Habere iam me oportet: octo ve aureos.

Vete. Sed quo vocas tu nomine illos tres nigros

Soles amaros quos comedi? pilula

Sunt? quis cibus? profecto mandibulas mihi

Fregere prorsus. obsecro ne edam amplius.

Quicquid magister mi Ioannes, corpore

Erat meo, eiecere turbide foras.

Ana. Vellem ipse tantum exire fecissent, mihi

Ut reddidissent quas peto libras nouem.

Vxor. Ut destruant hos dii supremi & infimi,

Qui obtundere (ut tu) desinunt nunquam: ocyus

Hinc tu recede, quod tibi vertat male:

Quandoquidem haud amice abire sustines.

Ana. Genium meum iuro, meum pannum, antequam

Dimouero quoquam pedem hinc, & desinam,

Habebo vel francos nouem. Vete. Heus: & quid mea  
 Vrina, num monstrat tibi me proximum  
 Morti esse? amabo: quanta fiat hæc mora?  
 Ne mortem adhuc deosculer. Co. Quod osculum  
 Non sat voluptati tibi foret, scio.

Qui mole sis tanta innolutus criminum.  
 Vxor. Abi cito. Non pot facis rectè: qui eum  
 Sic eneces. Ana. Quid hoc malum? eneco. cedo  
 Non illud est æquum modo me perdere  
 Sex hæc panni vlnas. Vete. Potin' merdam meam  
 Liquidam magister mi Ioannes reddere?  
 Eousque dura est, vt queam durare vix.  
 Vbi meum extra corpus illa emittitur.

Ana. Istuc ego curo: nouem francos date.  
 Vxor. Pol mente sana non es, hoc credas mihi.  
 Abi, quiesce paululum. multi improbi  
 Extemplo comminiscerentur huc mei  
 Causa venire te. I foras, medici ilico  
 Huc venerint. nolo dari hanc rem te malo.

Co. Astutie vide quid est in fœmina?  
 Ana. Eò ne sum loci redactus, vt iam vbi  
 Sim nesciam? hercle sic putabam, Num anserem  
 Igni assum habetis? Vxor. Ha petis pulchrè, cibum  
 Est aptus ægrotis. ita anseres tuos  
 Es solus, & non rideas hic nos. nimis  
 Es latus, hercle & ociosus, qui huc feras  
 Lasciniam istam. Ana. Oro mihi da veniam.

Pol arbitrabar istuc esse sic, adhuc  
Hercle. ha, quid hoc? Co. Perplexus est. Ana. Iam il-  
lud sciam.

Certo scio quòd sex habere debeam  
Vlnas in vna lamina: sed femina  
Dirumpit isthac funditus sensum meum.  
Habuitne eas? certe. neque. hercle non potest.  
Vidi ipse mortem quæ iam in extremis eum  
Pungit, vel ipse fingit id. Co. Percallide.  
Ana. Profecto sic est. cepit illas hoc die,  
Et collocavit sub sua ala, & post tulit.  
Non adepol fecit. quid hoc? an somnium  
Me eludit? Atqui nescio. Non mos mihi  
Pannos meos, vel dormiam, vigilém ve ego,  
Cuiquam dare. Co. Id credo satis. non vsquam  
Anara mens quiescit à cupidine.

Ana. Non hercle, quantum vis mihi bene is velit.  
Has sanè habet. non certè habet. credoque ita.

Cur ergo eo illuc? has habet per optimum  
Et maximum Iouem. hem, mihi sic verba sunt.

Co. Ut desipit? quid possit astus, cernite.

Ana. Mihi hercle res vertat malè, id si dicere  
Potis sim: vter vel iure sine iniuria  
Contendit, adeò planè cæcus sum. Vete. Iam abiit.  
Vxor. Tace, ille apud se nescio quid garriens  
Abit quod audio. videtur gestibus  
Insania plenus suis. Vete. Hæus surgere hinc

Si quopiam huc reuenteret fantasmate;  
 Quid iuris? Co. Ito ad Bartolum, statim dabit.  
 Vxor. Næ id omne frinolum foret quod fecimus:  
 Si offenderet te stantem. adhuc istic iace.  
 Vete. Vah quàm ille deceptus fuit pueriliter!  
 Tam cantus, & tam perspicax, tam callidus.  
 Risum abstine, si ad nos rediret, plurimum  
 Nocere posset, & reuersurum arbitror.  
 Vxor. Pol continebit qui volet, nescirem ego.

Personæ, Ana. Vxor. Vete. Com.

Anarus loquitur.

**E**T iuro Solem lucidum redibo iam  
 Ad aduocatum istunc, virum vah q̃ bonum?  
 Hem censeas cum videris, tristem, granem,  
 Quanti precij. hem? pannum meum hercle pessimus  
 Penes se habet deceptor hac in platea  
 Nunc tradidi illi. Vxor. Rideo cum sum memor  
 Vt toruus ille vultu erat. Vete. Quin tu taces?  
 Si te semel quis audiat: certe fugam  
 Mallem parare: quàm hic manere vnum diem,  
 Tam captiosus est. Ana. Et aduocatus is  
 Potor bonus, creditne me stultum fore?  
 Co. Sed esse iam. Ana. Sic me patenter fallere?  
 Cruce hercle dignus est, ita vt quisquàm fuit  
 Vnquam, nego Iouem nisi pannum meum  
 Habet. mihin' hos arbitratur reddere

Ludos? Hem. Co. Multum sat scio non auferet.

Sed quod minaris in diem est. iam falleris.

Aua. Heus heus quo abisti femina? Vx. Audisti adepos?

Me. atat. furentem crederes. Vete. Simulabo me

Videre somnia. Ito ad illum illuc cito.

Vxor. Vt clamitas? Au. Quid hoc? malum rides me?

Argentum ebo cedo. Vxor. Dei mater sacra.

Quid tu putas ridere me? nemo dolet

Certe magis quam ego. Co. Addidissem tanquam ego.

Vxor. Iam mortuus, iam nullus est, iam certe abit.

Tam turbidum nunquam quid audisti: neque

Fantasma tale adhuc laborat somnijs.

Garrit, canit, vagatur in sermonibus

Tot, temporis nec paululum vinet: scio

& castor ipsa rideo & fleo simul.

Co. Absurdum id est, ridere, flere vnà simul.

Aua. Ah: nescio ridere quid sit, fleré ve

Istuc: opus nunc est mihi pecunia.

Vxor. Num tute deliras adhuc mi? num tuum

Furorem iterum resumis? Aua. Audi quid fiet

Vendendo ego pannos meos, huiusmodi

Non sum assuetus callidis deludier

Verbis. Quid hoc? tu vis puto me credere

Vesica quòd laterna sit. Co. Non credito.

Age. hanc tamen technam bibes damno tuo.

Vete. Sus tost la royne de guiterne

Acomp qu'elle me soit approchée,

Je scay bien qu'elle est aconchee  
De vingt & quatre Guiterneaux,  
Enfans à l'abbé Diuerneaux  
Il me fault estre son compere.

Co. Is Gallicus sermo est, eum callet probé.

Aua. Agedum pecuniam mihi dato cito  
Panni mei, quem tu tulisti. Vxor. Non sat est  
He ben semel peccasse? Co. Si non denuò  
Videlicet peccet? gravissimum scelus,  
Qui debitum poscat suum. Aua. Scin tu quid est?  
Quid peccem in hac re, non profecto intelligo.  
Sed quid? semel vel solvere, aut pœnas decet  
Perpendere. At vobis ebo quâmnam infero  
Iniuriam, si ad vos eam huc, vt debitum  
Meum reposcam? quid (malum) est iniurie?  
Vete. Mere de Dion la coronade

Par fye ymen vol anar  
Or renague bion oultre mar  
Ventre de dion zen dit gïgone.

Co. Hæc lingua quæ sit, nescio. Aua. Ah, insanio.  
Certe meum argentum mihi non reddier.

Co. Si insanias donec tibi sit redditum,  
Insanies satis diu. Aua. Precor date.

Vete. Don viens tu carefme prenant?  
Van camis lief godman  
Et belic becq iglugbe golam  
Henrien henrien cot sclapen.



Ignoro hoc idioma: nil mihi sapit.

AN. Ab q̃ probè agrotū facit. Co. nihil suprà.

Vete. Orcha Renouart au tine

Be dea que ma couille est pelouse.

Elle semble vne cate pelouse

Les playes bien qu'esse qui s'attaque

A men cul, est ce ou vne vacque?

Vne mousque, ou vng escarbot?

Co. Normanus est hic sermo, sat nosci potest.

AN. Quid hic sibi vult sermo? nunq̃ ne hoc die

Cessabit hic varijs loqui sermonibus?

Saltem mihi ipse pignoris quicquam daret,

Si non meum argentum, cito hinc recederem.

Vx. Misera me inhuman<sup>9</sup> es, ferusq̃: quid tibi

Vis? hercle miror esse te obstinatum ita.

Vete. He par saint Gigon tu te mens

Vual: te den couille de Lorraine

Dieu te mette en bonne sepmaine,

Tu ne vaulx mie vng vielx nat.

Co. Istec meo nō est i vsu lingua. Vx. He ben.

Summum Iovem oro te inuuet. iam nunc abit.

Co. Si non abire, ex quo prius dixisti abit,

Cessasset: is iam abiisset certè longius.

ANA. O sancta mater! maius vnq̃ somnium

Non vidi, vbiuis essem ego: nec credidi

Vnquam hoc die quin affuisset numinis.

Vx. Nō credidisti? AN. Nō profecto. Nūc tamē

C.j.

P A T E L I.

Côtrarium sensi. Co. Hem iam habet, iam victus est.  
Vete. Huis orbez on dronc nos badon

Digaut an tan en hol madon

Empedif dich guicebman

Quelz quenient ob dredochaman.

Co. Britannicum certè esse sermonem hunc puto.

Aua. Operam dato illi te obsecro. nam nunc obit.

Vt garrit? vt balbutit? vt nunc somniat?

Vxor. Scin' tu quid est? aduenit è Britannia

Pridem sui mater patris. Nunc est ei

In ore sermo propter id Britannicus.

Au. Abit profecto. ades prope. Vx. Hem solam ne me

Lingues? he heu quid de me agā? miseram me! he heu.

Sola hic annus manebo rebus omnibus

Egens? amicorum habens nihil? Co. Nihil?

Hui quantus ille planctus, & quàm mœstus est!

Quid amplius si vera adessent funera?

Nihil scio, ni tunderet terram pede.

Aua. Mihi parce sodes. tædio vobis fui.

Sed iam recedo. tu vale. Vxor. Vt faustus dies

Hic sit tibi. hem? quid te futurum est languida?

Co. Num callide delusus est à fœmina?

Oro vide, quid fœminæ ingenium potest!

Quid lingua! sensus proprii hinc expers abit.

Aua. Sanctam Mariam inro, nunc rationis est

Mihi minus quàm vnquam fuit. vel diabolus

Credo meum pannum tulit. sumpta illius

Imagine, vt tentaret hercle me. deum  
 Summum precor ne possit vsquam tangere  
 Me, nec quid ad me pertinens. & postquam ita est:  
 Quicunque certe cepit hunc, dono do ei  
 Libens deo antore. Co. Hercle parua gratia est,  
 Servare quod tu non queas, illud dare.  
 Vete. Hem quidnam ais? num frandis artem calleo?  
 Abit bonus Guillelmus, illum insomnia,  
 Et visiones plurimæ ludent (scio)  
 Insomnem eum, dormire dum noctu volet.  
 Co. Hic verbero nequissimus dignus cruce  
 Id gloriatur quod male ipse fecerit.  
 Exultat in re pessima. Vxor. Emunctus fuit  
 Quàm pulchrè! eho num orationi sedulo  
 Subservij ego? Co. Non sedulo, sed callide.  
 Ecastor, vt dicam id quod est, tu perprobè  
 Et pol supra quàm dicier potest, tuas  
 Egisti. habemus vel satis panni modo,  
 Vt inde nobis sint togæ mundissimæ.  
 Co. Mundissimæ? sed hercle sordidissimæ.  
 Nihil quidem istis vestibus scelestius.  
 Sed viso quid mercator ille nunc agat.

2. Persona, Ana. Comicus, Opif. Vxor, Vete.

Ana. loquitur.

Quid hoc? itan' deludere

C. ij.

P A T E L I.

Me quisque præsumpsit sibi?

Hem. sic ne quisque auferat meum?

Et quicquid istius potest

Statim arripit? sum ego miser

Rex omnium infelicitum.

Co. Id omne de panno dolet

Illi. hæc ea est insania.

Aua. Et quod magis mihi dolet,

Illi ipsi agrestes rustici,

Semper quibus feci bene,

Mihi auferunt & detrahunt

Meum. Co. Ecce quid precer novi.

Aua. Non hercle me fefellerit

Impune, iam prætorium

Adibit, hem. Opil. Dies bona

Tibi sit ut bonum mi here, vesper.

Co. Quis est hic tam elegans,

Hui? Aua. O he vir bone hic ades,

Quam fidus es cliens! papé.

Opil. Si illud tibi non displicet

Patrone mi: me nescio

Quis hodie apprehendit: &

Vestitus est is luteo,

Sua tenebat in manu

Tam nescio quid paruulum,

Putat caprina cauda sit,

Dixit mihi: sed non bene

Recordor esse quid potest,

Locutus est de te mihi

Citationem nescio

Quam mi patrone. Co. Mebercule

Est perelegans politaque

Narratio, sed congrua.

Opil. Intelligo certè nihil,

Totum mihi intermiscuit.

Vnum modo, modo alterum:

Et de bidentibus, simul

Vobis quoque vnum prologum

Longum mihi fecit, mi here.

Aua. Nisi statim ante iudicem

Tete oppido commovero,

Volo meum mergi caput

Magno mari atque turbido.

Nunquam necabis quod pecus,

Quin sis memor certe mei.

Opil. Rumoribus non credito

Malis rogo. Aua. Et post sabbati

Reddes eas vlnas mei

Panni. Co. Misellus rusticus

Pœnas luet panni istius,

Quem alter tulit. iustumne id est?

Aua. Id dico quod fraudaueris.

Super bidentibus meis

Opil. De quo mihi panno? ha mi here

C. iij.

Iratus es de quapiam

Re, præter hanc. Ana. I si sapis.

Opil. Here hercle non audeo

Quicquam, te vbi aspexi, loqui.

Co. Sic toruus est is scilicet,

Hic nempe cantus rusticus.

Ana. Apagesis, abi cito.

Et si velis pone hunc diem

Lucro tibi. Opil. Sodes here

Nos transigamus inuicem,

Lites ego nolo sequi.

Ana. Recede si velis. ego

Nil transigam tecum, neque

Componam, id exequar modo,

Iudex quod hic decreuerit.

Hem. quisque me deceperit

Posthac: nisi prouidero.

Opil. Bene ergo tu vale, me nunc

Oportet vnum querere,

Qui me sciat defendere.

Co. Nec Tulliana mehercule

Est eloquentia. Opil. Est ne ibi

Quisq? ibo visum illuc. Ve. Atat

Pendens ego plecti volo;

Nisi reuertat huc. Vxor. Tace;

Nullus quidem: redire adhuc?

Error profecto iam foret

**Peior priore. Co. Prò scelus!**

**Quod non timore pallido**

**Potest carere. Opil. Iuppiter**

**Tibi dato bonum diem.**

**Vete. Sanè & tibi: quid est? Opil. Ego**

**Si non eam ad diem meum**

**Iam nunc. me fisti conuenit,**

**Absentiae ne sim reus,**

**Mulctaque plectar. si tibi**

**Mecum placet patrone mi**

**Venito. causam tu meam**

**Defende: nil intelligo,**

**Et soluam ego tibi benè,**

**Vestitus esto sum malè.**

**Vete. Accede tu, cedo quis es?**

**Actor reusne? Opil. Nescio**

**Quod tute dicis, quid fiet.**

**Co. Oh iuris isti termini,**

**Non rustici sunt. Vete. Dic modo**

**Petitor an defensor es?**

**Opil. Vt tu scias: habeo ipse rem**

**Cum quopiam valde cato**

**Viro, cuius suas ego**

**Egi diu sat pastum oues,**

**Seruabam eas. certe adepos**

**Videbam quòd mihi parum**

**Soluebat. Vete. Omne dic mihi. Opil.**

C. iij

P A T E L I.

Tu vis ego dicam tibi?  
 Vete. Sic aduocato proprio  
 Dici necesse est omnia.  
 Opil. Verum illud est, & veritas  
 Est talis, occidi suas  
 Cum fustibus grossis ones,  
 Tantum quòd harum plurimæ  
 Sæpe occiderunt mortuæ,  
 Quannis forent fortes, bene  
 Et sanæ. ego ille postea  
 Vt crederet feci (cito  
 Ne me timens reprehenderet)  
 Quòd hæ cadebant mortuæ  
 Morbo malo anginae malæ.  
 Hæ dixit ipse: Tu caue  
 Ne istæc sit alijs amplius  
 Immixta. eas corrumpere  
 Contagione. hanc proijce.  
 Libenter inquam tunc here.  
 Sed hoc erat longè alia  
 Factum via. nam post ego  
 Edebam eas, qui harum bene  
 Infirmi- tatem noueram.  
 Co. Vide oro, nōne in rusticis  
 Fallacia & malignitas  
 Adsunt? Opil. Ego: sed quid adhuc  
 Dicam tibi? sepiuscule



Feci istud, ac necavi ego  
Tot, quòd bene ipse denique  
Percepit. Et quando ipse se  
Quòd falsus esset repperit,  
Me fecit observarier,  
Quia audiebant has bene  
Ballare & alte: intelligis?  
Quando necabam has. Ve. Pergito.  
Opil. In factò ego prehensus fui,  
Nunquam negare sum potis  
Malum istud. Comicus. Imò pessimum.  
Vete. Quid tu mihi dabis? cedo.  
Opil. Argentum ego nunquam tibi  
Dabo: sed aurum pol rubrum,  
Corona regis in quo erit.  
Vete. Tua ergo causa erit bona,  
Si perdita esset hæc ferè:  
Quanto magis causa est bona,  
Tanto ocys faxy malam.  
Comicus. Nil Vlpianus, Scenola,  
Paulus patrono isti feret.  
Leges facit solus nonas,  
Grassator hercle perditus,  
Tollendus è vita cito.  
Albat nigra, alba denigrat.  
Vete. Quod est tibi nomen? Opil. Mihin?  
Vete. Ita. Opil. Hem. Theobaldus mihi

*Agniculus nomen fuit.*

*Comicus. Nonne est adhuc? agrestis est.*

*Vete. Agniculus? multos enim*

*Agnos abegisti à grege*

*Hero tuo. Opi. Certe adeper*

*Potest bene esse quòd tribus*

*Annis ei plus ter decem*

*Comedi. Vete. abi, lando, probus.*

*Co. Landas? probus? ve bestia.*

*Opi. Abire non adhuc volo.*

*Causam videbo agi meam.*

*Ve. Non non, mane. non hæc tibi*

*Dico. Co. Facetus est iocus.*

*Ve. Hens tu, cedo. nunquid tu en*

*Testes reperturum putas?*

*Hoc litis est prorsus caput.*

*Opi. Probationem? omnes deos*

*Iuro decem ipse inuenerit,*

*Qui testimonium sibi*

*In me ferant vel ilico,*

*Vete. Vnum id quidem est quod tam tuum*

*Factum potest pessundare.*

*Sed scisne quid facto est opus?*

*In ius ubi vocaberis?*

*Statim nihil respondeas*

*Nisi hee, quicquid tibi*

*Dicam. tenes? & si accidat*

Dicatur vt tibi male:

Quid hoc ( malum ) est pagane, ehem

Num tute ludis indices?

Dicas bee. ha, inquam tum ego,

Hic stultus est, putat suis

Bidentibus loqui. neque

Me nosse te fingam. heus bone

Frangant licet caput suum,

Nil præter hoc vocabulum

Os proferat tuum, cane.

Opi. Certe bene istuc fecero.

Vete. Sis firmus, & mihi quoque

Quicquid tibi dicam, cane

Respondeas quicquam secus.

Opi. Egón tibi quicquam? ædepol

Si præter hoc quid dixero,

Anda æter id tu dicito,

Quòd ipse ego iam insano,

Si vnum secus dicam hoc dte

Verbum tibi, vel cuiquam alij.

Co. Si queris eloquentiam

Nonisse Romanam, hæc veni.

Opi. Quicquid mihi dicant, modo

Dicam bee, quod doces.

Vete. Venito iam post me, simul

Nos ire non est vtile.

Opi. Bene hercle dicis, ne putent

*Meum patronum te. I prior.*

*Vete. Hens tu, nisi te deferam.*

*Opil. Ohe patrone mi, tibi*

*Faciam satis verbo è tuo.*

*Istuc timere desine.*

*Co. Scin quod sit hoc verbum? bee, sic*

*Ludetur ars arte altera..*

*Perfong, Vete. Index. Ana. Co. Opil.*

*Vete. loquitur.*

**S** Alue, deys donet tibi

*Illud quod optat cor tuum.*

*Ind. Bene hercle veneris, tege*

*Caput, locum sis accipe.*

*Vete. Ah, optime sum. gratia est*

*Tibi. sto alacris hic magis.*

*Index. Si litis hic quicquam fiet,*

*Iam proferatur, vt cito*

*Surgam hinc. Ana. mens iam venerit*

*Huc aduocatus, tunc agam.*

*Index. Non ocium certe est mihi*

*Diu morandi, fac agas.*

*Nñ tu es petitor? An. Sñ. Index. Ast vbi*

*Defensor est? hicne ipsemet*

*Adest? Ana. Ita ellum, qui tacet.*

*Sed scit deus quid cogitet.*

*Co. Quis ergo scibit? eius est*

*Id scire. Index. Quando adestit hic*

Coram ambo: formato tuam  
Petitionem parvulam.

Aua. Ecce ego ab illo quid petam,  
Res est ita, istunc vsque ego  
Amore Maximi Dei

Nutrimi. vbi cognoui eum  
Adultum, & agris post oues  
Quod posset is discurrere,  
Feci vt meus pastor foret,  
Seruaret vt meum pecus.

Sed magne index, hoc tuum

Mihi tribunal teste sit,

Tot ipse mutones mihi,

Oues tot absorpsit: quod is.

Index. Ebo parumper. an tibi

Operas locauerat suas?

Vete. Verum est. an illi rusticus

Negociabitur sine

Conductione? Aua. Hem possim ego

Deum negare, ni tu is es.

Index. Vt sustines alte manum,

Quid hoc magister Petre? ebo

Dentes tibi dolent? Vete. Ita,

Tale inferunt bellum mihi,

Vt passus vnquam non sim ego

Morbi furorem tam grauem.

Non ausim enim os attollere.

*Amabo procedant face.*

*Index. Heus perge causam dicere,  
Conclude quàm primum. Ana. adepol.*

*Is est. crucem sanctissimam,  
Qua passus est Christus, modo  
Iuro ni is es cui vendidi*

*Vlnas magister Petre, sex  
Panni. Index. Quid ille blaeterat  
De panno? Vete. oberrat. nititur*

*Venire ad inceptum suum,  
sed peruenire non potest.*

*Ana. Sic destruat me Iuppiter  
Altissimus, nisi tu habes.*

*Index. Quid tute deliras, malum?  
Profecto nostram curiam  
Deblaeterationibus*

*Totam repleas & occupas.  
Heus ad bidentes iam redi.*

*Quid postea factum est? Ana. abstulit  
Profecto sex vlnas novem*

*Francis. Index. Eho tunc nos putas  
Dignos, quibus tantum pares  
Cachinnum? vbi credis, cedo*

*Tete esse? Vete. Aperte me hercule  
Illudit in te. Oro vide*

*Quantum est probo vultu. sed heus  
Aequum est vt aduersarius*

Interrogetur paululum.

Iudex. Dictum optime est, sic censeo.

Cognoscit ille quippiam

De istac re? Ebo huc accede tu.

Cedo quid est id? Opil. Bee. Iudex. Ehem

Vt Iuppiter febrem tibi

Quartanam ab alto mittere

Velit, quid hoc? Iudis ne me?

Co. Facetius vidi nihil

Vnq̃. Ana. Nego deum, nisi

Tu is es qui habes pannū meū.

Co. Ecce alter autem aduertite

Vos queso paulo attentius.

An. Iudex bone, ha qua istic fuit

Fallacia si tu scias?

Iudex. Tace tu, ineptis, mittito

Nunc istuc accessorium,

De principali dicito

Negotio. Ana. Iam dixero,

Istic bonus pastor meus

Ruri esse vbi debebat, is

Dixit mihi sex aureos

Daturum, vbi venissem ego.

Ah dico, ab hinc annis tribus

Pastor meus fidem mihi

Dedit: quod ipse oues meas

Seruaret & fideliter

Et sedulo.nec quodpiam  
 Inferret is damnum mihi.  
 In his modo negat tamen  
 Pannum,pecuniam quoque  
 Playè.Ha magister Petre itân  
 Decet? Co.Libellum certe ego  
 Isti parem quòd viderim  
 Vnquam memor non sum.sed heus,  
 Quis tam peritus iuris est,  
 Qui posset hunc euoluere?  
 Est credo quartus prologus  
 Permixtus ex primis tribus.  
 Ana.Hic furcifer nequam mihi  
 Furto mearum sustulit  
 Lanas bidentum. ipsas quoque  
 Ones mori non morbidas.  
 Coëgit:illis imprimens  
 Magnos cerebro fustium  
 Ictus.Vbi pannus meus  
 Sua fuit sub ala,ibi  
 Abire cœpit percito  
 Dicens mihi:heus domû meam  
 Venito quæsitum hoc die  
 Sex aureos.Index.Nec sensus est  
 Vllus profecto,nec modus  
 In omnibus quæ dixeris.  
 Interferis de vno modo:



Nunc de altero. vt verum tibi

Dicam: iste nil mihi sapit

Sermo tuus totus. Anarus. tamen

Scio: ipse habet. Index. Quid ipse habet?

Veterator. Misellus iste rusticus.

Est instruendus paululum,

Duras ei partes daret.

Co. Satis profecto instructus est?

Vete. Si iusseris me, id fecero.

Index. Res friget illic, paruulus

Est questus ille. Vet. Ego quoque

Expostulo mihi nihil,

Amore fiat id dei.

Co. Sed vnus certe aurei.

Vete. Visam ergo si quid dicere

Volet mihi. heus veni. tuum

Narra mihi negotium.

Opil. Bee. Ve. Quid (malū) bee? stultus es.

Dic quid tibi cum illo rei est?

Opil. Bee. Vete. Quid bee? and in hic tuas

Ballare ones? res hac tua.

Attende sis. Opil. Bee. Vete. dic age.

Ita esse, vel non. mirum id est.

Sic semper inquires? Opil. Bee. Vete. Eho

Aliud nisi dicas, granes.

Tibi imminent sumptus, scio.

Opil. Bee. Vete. Aecastor est stultus magis

d. j.

P A T E L I.

Qui huiusmodi lite implicat  
 Stultum. bidentibus putat  
 Loqui. remittas statim oues  
 Enn ad suas. Natura is est  
 Stultus, patet. Ana. Quid stultus est?  
 Est adeo pol sagacior  
 Quàm tu. Vete. Remitte eum suas  
 Sernatum oues. Sed certe ita vt  
 Nunquam reuertat. hunc quidem  
 Perdant dei qui huiusmodi  
 In ius vocat, vocare ve  
 Stultos facit. Ana. Quid? illène  
 Abibit antequam audiar?  
 Index. Sic berce, quando stultus est.  
 Quid ni? Ana. Oro me prius sinas  
 Concludere. hand nugas quidem,  
 Vel fabulas dicam tibi.  
 Vete. Amabo ei silentium  
 Impone. Num te quid pudet  
 Certare tantum huic rustico?  
 Ana. Profecto pannum habes meum,  
 Sermo tuus, vultus, toga,  
 Reddunt mihi te cognitum.  
 Vete. Hui pro tribus vel quattuor  
 Bidentibus pol squalidis  
 Clamore pulsas sidera?  
 Quid clamitaret altius,

**Si nunc rnat celum? Co.** *ædepos*

**Omnes aues captæ forent.**

**Ana.** *Ab de bidentibus nihil*

**Loquor, tibi quidem loquor**

**Natalem ego iuro dei:**

**Reddes.** *Index.* **Acu rem scilicet**

**Tetigit. an hic vnquam hoc die**

**Cessabit? Ana.** *iste sustulit*

**Furto meum pannum mihi**

**Sermone dulci. Co.** *non quidem*

**Furtum est: volente te hoc fuit,**

**Sed id fuit dolo malo.**

**Vete.** *Furtõ?* **ego de iniuria**

**Protestor. audis tu bene?**

**Ana.** *Receptor hercle nobilis.*

**Vete.** *Tacere fac sis, me hercule*

**Deblactèratum est iam satis.**

**Sex ( esto ) ones occiderit,**

**Septem vel octo vel decem,**

**Et ederit. Quàm pauper es**

**Factus magis? vel reprime**

**Tandem tuam iracundiam.**

**Ana.** *Verum bene est dictum, probe:*

**Quando loquor de panno ei,**

**Contrà de ouili verba dat.**

**Comicus.** *Dat verba: quippe decipit.*

**Ana.** *Atque hoc quidem haud iniuria*

D. ij.

P A T E L I.

Mihi obtigit. Tam callido,  
Tam subtili pannum mentis  
Me credidisse: heus postulo.

Index. Audi tu, ego profecto eum  
Absolvo ab illo quod petis.

Edico item, ne in posterum  
Vexes eum. tu abi, neque

Vnquam reuerte: apparitor  
Quicumque tete in ius vocet.

Vete. Heus presto gratias age  
Opi. Bee. In. Népe monstras optime

Qui vir sies, qui litibus  
Stultum implicas. Au. Iustum ne id est

Sic illum abire? Index. Ab alia pos  
Res est mihi. Ambo garruli

Vos maximi estis. Comicus. Non satis  
Vterque dat spectaculi.

Avarus. Atqui pecuniam quia  
Non reddis aut pannum mihi,

Dono tibi. Vetera. istanc gratiam  
Reddam tibi semel parem.

Personæ, Vete. Opi. Comicus.

Vete. loquitur.

**A**Blere iam: anne callide denique eos?  
Quid maius astu? dic Agniscule heus tu.  
Opi. Bee.

Vete. Ehodum tua nonne res hodie cessit tibi

Pulchrè? Opil. Bee. Vete. Iam recessit aduersarius.

Istuc bee mitte: iam omnis est res in vado.

Sed dic mihi iam, nōne consultum, tua

Vt res erat, perquā bonum dedi tibi?

Op. Bee. Vt. Hens metū omnē pone iam, nemo audiet,

Effare tuto. Opil. Bee. Vete: Cedo argentum mihi,

Me tempus est abire. Co. Quōnam gentium

Enadet istuc? Op. Bee. Ve. Tibi vt dicam id quod est,

Probe tuam egisti adēpol personam, & is

Quod ocys fugatus est ad retia,

Id pol fuit quod continebas fortiter

Risum. Opil. Bee. Quid bee? non opus dicto amplius

Ita est, benigne & comiter soluas. Co. Quid hoc?

Hem, comiter quantum voles, habes tamen.

Opil. Bee. Vete. Quid bee tu? secus loquaris. tum mihi

Soluas, abibo postmodum. Opil. Bee. Ve. Scin' quid est?

Mihi obsecro soluas, nec istud amplius

Dicas bee: idem piget me audire sepius.

Dato. Opil. Bee. Vete. Mēne ludis? haud aliud dabis?

Certe adēpol solues mihi iam nunc nisi

Volaueris. Co. Tibi ergo soluet. Icarus

Non est. Ve. Cedo argentum. Op. Bee. Vete. Hem gar-

ris? Quid hoc?

Aliud nihil feram? Op. Bee. Ve. Hens Rhythmū facis

In prosa. Co. Iambi sunt pedes, non est prosa.

Opil. Bee. Ve. Quid bee? furcifer quem credis ludere?

Quid? aureos eras etiam mi pollicens

D. iij.

Montes. Modò promissa fac appareant.

Op. Bee. Ve. Sic mihi das esse de anseres? Co. Ecquid nē

Daret tibi bibendum idem quod poculum

Alijs dedisti? Vete. Quid (malum) hoc est? tam diu

Vixin, vt vnus pastor, vnus laniger

Muto toga vestitus humana. Co. Toga?

Romana non est hæc toga. Vete. Vnus denique

Paganus hercle squalidus me irrideat?

Opil. Bee. Vete. Nilne præter hoc dices? si istuc facis

Iocando, dic. ne sis molestus amplius.

Mecum veni ad cœnā domum. Op. Bee. Ve. Pol facis

Iure. Co. Cœnepol nil fecit vnquam iniustus.

Vete. Parui anseres magnos agent ad pascua.

Ehem omnium quot hercle viuunt vsquam

Hic atque ubiq; callidorum pol virum,

Itēque eorum verba qui solent dare,

Fallacium insuper canillatorum, ego:

Pro debitis: magna hercle iudicii die

Hæc soluere expectantium: horum inquam omnium

Pol me arbitrabar esse callidissimum.

Co. Malignitatem oro vide huius bellæ.

Fallax, ferus, damnosa pestis, impius.

Vet. Et nunc agrestis pastor est me astutior,

Fefellit is me callide. Co. vicisti, abi.

Vete. Cœstor ipse vnum apparitorem modo

Si offenderem, statim iuberem te capi.

Opi. Bee. Vete. Hem bee, ipse collo pendeam, nisi

Faxo huc venire apparitorem iam, & malè  
Res vertat illi oro deos: ni in carcerem  
Te mittat. Opil. Hui. sic opto si me inuenerit.  
Co. Quid fabula hæc sibi velit non arbitror  
Dicto esse opus, vobis quod est sat cognitum.  
Agendo partim nostis id, partim ingenij  
Sagacitate vestri. quòd sciam & rear,  
Cuiusque vitam discutite probissimè,  
Ea hic notata est. quid super? nihil quidem.  
Nisi esse fraudes maximas in quolibet  
Statu virum. illud aduocati, id rustici,  
Qui simplices olim fuere, comprobant.  
Nec vos quidem quicquam secus de ceteris  
Vite modis existimetis. huc redeunt  
Omnes. ab vno crimine omnes discite.  
Sed quaeso num bonum illud est de rustico,  
Qui istum fefellit callidum tam callide,  
Dolo ipsius? quàm commodè iugulatus est  
Gladio suo? stultum illud admodum puto,  
Fraudem alteri parare qua tandem ipse sis  
Acceptus. Hem quàm verum id est: quàmque elegans?  
Diuinum opinor: non est lex æquior vlla,  
Quàm necis artifices fraude perire sua.  
Si menda vestras forsan aures leserit  
(vt sat puto lesisse eas, nec paululum)  
Vestra benignitatis est ignoscere  
Rerum inuentuti imperite, quo magis

P A T E L I.

*Alacriter vestris servire commodis  
Posthac queat. valete. laus summo Deo.*

**P A T E L I N I, S E V  
Veteratoris fabulæ  
F I N I S.**

**1543.**

**(::)**

1871 70





6. 2. party in lat.

l-hl

